

# Naboo

**Julen starter i Humleby den 30. november  
med julemarked, kransseværksted, musik og juletræ**

**Humblebys beboerblad  
November 2014**

Johannes Møllehave er tilbage i stor-form efter to blodprop-  
per. Fin aften i Beboerhuset.  
s. 3

**Foryggende program i Beboerhuset:  
Torsdagsbaren byder på koncert med Ulla Henning-  
sen og senere på opera-highlights. s. 3 og 8.**

**Moonshiners til irsk aften. s. 6**

**Carlsberg har travlt. Carlsbergbyen er rykket ti år  
tættere på, men Husejerforeningen er på tæerne  
s. 2 - 4**

# Skarpt og præcist svar fra Humleby til ny udfordring

Dyb respekt for reaktionen fra Husejerforeningens bestyrelse på den lokalplan, som skal bane vej for den nye Carlsbergby.

Nabo har ikke plads til at bringe Husejerforeningens svar i sin helhed. Hvad det har fortjent. Det kan læses på humleby.dk.

Carlsberg har pludselig fået meget travlt. Hele Carlsberg-byen skal stå færdig allerede om 10 år i 2024, hvor tidshorizonten før var op til 20 år.

Derfor er det vigtigt at være oppe på tærerne, hvis man vil have bare en smule indflydelse på, hvad der kommer til at ske rundt omkring Humleby.

Husejerforeningen protesterer mod, at Ny Carlsbergvej bliver hovedindfaldsvej til Carlsbergbyen, som forventes at få ca. 20.000 bilture til eller fra hver dag. Men svaret er ikke kun brokkeri.

Husejerforeningen gør sig umage med at vise alternative løsninger.

Det gælder også den del af det planlagte byggeri, der maser sig højt og tæt ind mod Humleby.

Vi viste i sidste nummer, hvordan øvre Carstengade får skåret en stor bid af himlen af den nye bebyggelse mod nord, som ganske vist ikke bliver så højt, men som bliver bygget på højereliggende terræn. Husejerforeningen foreslår helt enkelt, at jorden nivelleres

ned til Carstengades niveau. Vi har mange steder på Carlsberg-grunden set overbevisende eksempler på, at det ikke tager lang tid at flytte en utrolig stor mængde jord. Så det kan selvfølgelig også lade sig gøre her.

På samme måde tager Husejerforeningen i sit svar hensyn til Humlebys beboere mod vest - i Freunds-gade og i Nedre Jerichausgade.

Her har man i sit svar med tegninger vist, hvordan hushøjden kan begrænses på en måde, så det er tilpasset Humleby-husenes højde.

Husejerforeningens bestyrelse har været inde på rådhuset og gennemgå for politikere og embedsmænd, hvordan det er muligt at bygge en hel ny by på Carlsberg, som er til at leve med for os naboer.

Det har forhåbentligt gjort indtryk. I hvert fald kom bestyrelsen til mødet uhyre velforberedt med overbevisende, gennemtænkte og konstruktive forslag til, hvordan problemerne kan løses.

Det er før set, at indsigelser til en lokalplan er fejlet af bordet uden videre. I den sidste ende er det pengene og ikke naboer, beboere eller deres valgte politikere, der bestemmer.

Sådan plejer det at gå.

Forhåbentlig bliver det anderles nu, hvor det er en helt ny by, der er tale om. *Gunni*

## Nabo Humlebys beboerblad

Nabo udgives af Beboerforeningen og uddeles til alle i Humleby. Nabo udkommer 9 gange årligt i et oplag på 400.

Nabo betinger sig ret til at opbevare og publicere artikler (tekst og illustrationer) også i elektronisk form, fx via CD-rom og Internettet.

Annoncer koster 1.200 kr. for 1 side, 600 kr. for ½ side – mindre annoncer koster 300 kr. For medlemmer af Beboerforeningen koster annoncer ikke noget bortset fra forretningsannoncer.

**Næste nummer af Nabo kommer den 3. oktober 2014. Deadline for indlevering af indlæg er den 25. september. Indlæg sendes til: nabo@humleby.dk eller afleveres til et af redaktionsmedlemmerne.**

**Ansvarhavende redaktør for dette nummer: Gunni Busck, Carstengade 40 - 53 53 19 70**  
**I redaktionen er desuden:**

Andrea Tryggvadottir, Jerichausgade 39 - 4043 6669

Camilla Panting, Jerichausgade 35 - 30 25 81 11

Edel Hildebrandt, Lundbyesgade 8 - 33 23 16 59

Henriette Wiberg Danielsen, Jerichausgade 31 - 33 24 94 61

Kina Bodenhoff, Vesterfælledvej 30 - 26 23 31 87

Kurt Rasmussen, Freunds-gade 4 - 33 22 73 75

Sidsel Jacobsen, Lundbyesgade 4 - 431375042

Redaktionen modtager meget gerne ideer, oplæg, artikler osv.

E-mail: nabo@humleby.dk

Beboerforeningen Humlen Carstengade 15, 1770 Kbh. V -

Giro 7 33 47 53

Formand: Jesper Dybdal, Jerichausgade 20 - 20 64 67 69

Bliv medlem - besked til kasserer:

Jørgen Fenhann, Küchlersgade 19 - 22 95 51 13 -

j.fenhann@humleby.dk

Vicevært: Jette Poulsen, Carstengade 15 - 26 27 72 15

jettep2001@hotmail.com

# Ulla Henningsen akkompagneres af en mester



Torsdag den 13. november bliver en aften af de helt store i Beboerhuset

Torsdagsbaren byder 13. november på det ypperste Humleby kan præstere.

Ulla Henningsen synger Liva Weel-viser og jazzklassikere.

Hun bliver akkompagneret af en mester, pianisten Ole Kock Hansen,



Ole Kock Hansen - kåret som landets bedste jazz-pianist.

som i en del år var chefdirektør for DR's Bigband.

Han er hædret med titlen som årets jazz-musiker og har modtaget Ben Webster-prisen - bedre bliver det ikke i Danmark.

Ole Kock Hansen voksede op - og ind i jazzen sammen med barndomsvennen

Niels Henning Ørsted Pedersen.

De to lavede uforglemmelige indspilninger af danske folke-melodier - hvilket NHØP senere førte ud i den store verden sammen med verdensnavnet Kenny Drew.

Ulla Henningsen

har stadig sin base i Carstensgade 23, når hun har teateropgaver i København.

Det meste af sin tid tilbringer hun sammen med sin mand Uffe Markussen i parrets hus på den jyske ås i Vendsyssel - derfor ser vi hende ikke så meget i Humleby som tidligere.

Uffe spiller saxofon i det nordjyske bigband Nordkraft.

Hvis man vil sikre sig siddeplads i Beboerhuset på torsdag er det en god idé at komme tidligt.

Det er rygtedes ud i byen, at Ulla Henningsen og Ole Kock Hansen giver gratis koncert i Humleby, så der bliver garanteret fuldt hus.

Koncerten starter kl. 19,30.

Der er lukket lydprøve frem til kl. 19, hvorefter der åbnes for publikum.

Gunni

## Johannes Møllehave på slap line

Johannes Møllehave lod næsten sin fortællelyst boble over, da han i Beboerhuset slog fast, at H. C. Andersen slet ikke kunne lade være med at være morsom, selv om det også var ham meget om at gøre at blive taget alvorlig som digter.

For et par år siden var vi på nippet til at miste Johannes Møllehave efter to blodpropper, men en by pass operation har fået ham på benene igen. Også i den grad. I en time og tyve minutter stod munden ikke stille på

ham. Han stod i det hele taget ikke stille men brugte både arme og ben - og især sin stok til at slå sine pointer fast. Det var herligt at være med til. Der var ellers nok at stille kritiske spørgsmål ved, men det nænnede vi ikke. F.eks. genfortalte han et af H.C. Andersens første eventyr - *Lille Klaus og Store Klaus*, som blev udgivet som "eventyr fortalt for børn".

Hvis den historie var skrevet i dag, ville den formentlig ikke blive udgivet - og i givet fald ville den helt sikkert være forbudt for børn og placeret på

en hylde for folk med sære interesser. Lille Klaus lyver og praler. Han er bondefanger, svindler og bedrager. Han er pengeafpresser og skyldig i mindst et overlagt mord på en helt uskyldig mand. Ham lader H. C. Andersen til sidst leve lykkeligt til sine dages ende som en holden mand.

Det synes Johannes Møllehave er en godt fortalt og morsom historie. Og selvfølgelig holder vi med Lille Klaus hele vejen igennem den grusomme historie. Han er jo den lille.

Grove løjer. Gunni.

# Husejerforeningen orienterer

## Husejerforeningens bestyrelse foreløbig tilfreds med kommunens reaktion på Carlsberg-indsigelse

Husejerforeningens bestyrelse har været travlt optaget med at udarbejde et høringssvar til Tillæg 4 til rammelokalplanen for Carlsberg Byen. Tillæg 4 vedrører områderne tættest på Humleby. Du kan finde høringmaterialet og vores høringssvar her: <http://humleby.dk/?p=1803>

D. 7. oktober afholdt vi beboermøde med ca. 80 deltagere fra Humleby i Carlsbergs idrætshal. Bestyrelsen fremlagde udkast til høringssvar og fik en masse konstruktive input, som er blevet indarbejdet i høringssvaret.

Ved annonceringen af høringsrunden for Tillæg 4 meddelte Københavns Kommune, at man ikke mente, at der var behov for en fornyet VVM redegørelse. Husejerforeningen indsendte

klage over denne afgørelse, bl.a. begrundet i øget trafik på Ny Carlsberg Vej samt forskellene i byggehøjder mellem Humleby og de nye bebyggelser i Carlsberg Byen. D. 21. oktober modtog husejerforeningen Københavns Kommunes svar på klagen, som nu er sendt til afgørelse hos Natur- og Miljøklagenævnet. Materialet er ligeledes tilgængeligt på [humleby.dk](http://humleby.dk). Svaret indeholder bl.a. nye trafikvurderinger, støjvurdering mv., som er indarbejdet i vores høringssvar.

### Bombetrussel kom i vejen

D. 21. oktober havde vi møde med Teknik- og Miljøborgmester Morten Kabell, hvor vi fremlagde vores synspunkter ift. trafik, byggehøjder og indretning af grønne områder. Morten Kabell lyttede engageret uden at melde konkret ud, da det jo i sidste ende er Miljø- og Teknikudvalget, der skal tage stilling til høringssvarene. Mødet var i øvrigt nær røget i vasken pga. bombetruslen mod Københavns Rådhus samme dag. Politiet spærrede bygningen af, netop som vi skulle ind til mødet. En hurtig jagt på Morten Kabells sekretær afslørede, at Morten Kabell havde indlogeret sig i Dansk Design Center rundt om hjørnet, hvor vi så holdt mødet i stedet.

D. 22. oktober havde vi møde med Teknik- og Miljøforvaltningen, hvor vi fremførte samme synspunkter som dagen forinden. I mødet deltog bl.a. Enhedschef Bertha Lysgaard, Projektleder Helle Bay og Trafikplanlægger Jens Christian Højgaard. Vi havde en

meget engageret og åben dialog om vores synspunkter, og vi gik fra mødet med en oplevelse af, at vi var blevet hørt, og at København Kommune fortsat arbejder på at finde løsninger, der kan balancere hensynet til både de eksisterende naboer og etableringen af Carlsberg Byen.

I hvor høj grad, der blev lyttet, vil vise sig, når høringssvarene skal til behandling i Teknik- og Miljøudvalget. Vores høringssvar blev indsendt via <http://www.blivhoert.kk.dk/>, hvor man iøvrigt kan læse alle indkomne høringssvar.

Pva. husejerforeningens bestyrelse  
Jens, JE45

### Lejebolig søges snarest

Jeg og min et-årige datter skal finde os et nyt hjem efter skilsmisse. Jeg er 39 år og arbejder til hverdag i et stort ingeniørfirma. Vi vil meget gerne blive på Vesterbro, hvor lillepigen går i vuggestue, og her finde os en familieegnet bolig, og meget gerne i Humleby. Kontakt mig gerne, hvis du ønsker at leje din bolig ud! Med venlig hilsen Charlotte (tlf 61677065)

*Cykelsmeden*  
på Vesterfælledvej

- Reparationer
- Nye cykler
- Brugte cykler
- Håndbyggede cykler

Vesterfælledvej 66 kld.  
1750 København V  
Tlf. 20 41 41 66





## HUSEJERFORENINGEN HUMLEBY

# K o n t a k t a d r e s s e r :

Formand Gustav Jensen  
Jerichausgade 12

Tlf.: 61 71 79 13

Mail: [GustavJensen@gmail.com](mailto:GustavJensen@gmail.com)

Ansvar: Kontakt til  
beboerforeningen - Kontakt til  
andre byggeforeningskvarterer

Suppleant: Gader · Gartner ·  
Legeplads

Udvalg: Carlsberg · Velkommen  
til Humleby

Næstformand Per Skovgaard  
Andersen

Küchlersgade 57

Tlf.: 40 25 02 18

Mail: [psa@ef.dk](mailto:psa@ef.dk)

Ansvar: Kloak / Forsyningsnet

Suppleant: Kontakt til  
beboerforeningen

Udvalg: Carlsberg

Kasserer Inger Nielsen

Jerichausgade 30

Tlf.: 51 92 53 62

Mail: [inger@humleby.dk](mailto:inger@humleby.dk)

Ansvar: Gader · Gartner ·  
Legeplads

Suppleant: Kontakt til andre  
byggeforeningskvarterer

Udvalg: Byggeforeningsenergi

Bestyrelsesmedlem Per  
Vesterberg

Küchlersgade 6, st

Tlf.: 21 62 05 61

[per@humleby.dk](mailto:per@humleby.dk)

Ansvar: Kontakt til  
gaderepræsentanter

Suppleant: Hjemmesiden ·  
Mailadministration

Udvalg: Trafik på  
Vesterfælledvej og Ny  
Carlsberg Vej

Bestyrelsesmedlem Brian  
Jensen

Carstensgade 4, st.

Tlf.: 40 61 90 27

Mail: [brianjensen1@me.com](mailto:brianjensen1@me.com)

Suppleant: Lokalplan · Kloak ·  
Forsyningsnet

Udvalg: God byggeskik i  
Humbleby

Bestyrelsesmedlem Christian  
Maegaard

Küchlersgade 43, st.

Tlf.: 29 64 93 01

Mail: [Christian@maegaard.dk](mailto:Christian@maegaard.dk)

Suppleant: Kloak ·  
Forsyningsnet

Ansvar: Forsikring

Bestyrelsesmedlem Jens  
Lauritsen

Jerichausgade 45

Tlf.: 33 22 01 11 / 21 95 04 74

[l@uritsen.dk](mailto:l@uritsen.dk)

Ansvar: Hjemmeside ·  
mailadministration

Suppleant: Parkeringsordning

Udvalg: Trafik på  
Vesterfælledvej

og Ny Carlsberg Vej

Bestyrelsessuppleant Morten  
Eriksen

Jerichausgade 36

Tlf.: 33 24 04 25 / 51 56 99 32

[morten-eriksen@hotmail.com](mailto:morten-eriksen@hotmail.com)

Ansvar: Parkeringsordning

Suppleant: Forsikring

Bestyrelsessuppleant Peter  
Holst

Küchlersgade 55

Mail: [ph@peterholst.com](mailto:ph@peterholst.com)

Tlf.: 51 24 52 90

Ansvar: Lokalplan

Udvalg: Trafikudvalg



# MOONSHINERS spiller i Beboerhuset lørdag den 15. november

**Døren åbnes kl. 19 og der kan købes irsk øl og kaffe m.m. Orkestret tager fat kl. 20.**

Moonshiners spiller og synger, inspireret af den traditionelle Nordatlantiske sangskat fra Irland – Skotland – England og med pluk fra USA.

Moonshiners består af: Birger Lassen – Ejvind Lüth Hedegaard – David Sansome og Viggo Plambech, der har været en del af folk scenen de seneste 25 år.

Der spilles på, violin, banjo, harmonika, guitar og whistle.

De fire herres smukke firstemmige vokaler skaber øjeblikke af rislende øre fryd. Sammen og hver for sig bliver de sarte, stærke stemmer til en særegen stemningsfyldt oplevelse.– Det er forrygende underholdning – stuehyggeligt.

Så Moonshiners slogan "Songs to go with a pint" holder hele vejen hjem!!

Kom tidligt. Beboerhuset er altid proppet, når Moonshiners spiller.

---

**Aut. EL-installatør**

**MOGENS CHRISTENSEN**

Sdr. Boulevard 104  
1720 København V



Telefon. 33 24 77 58  
Hele døgnet: 30 31 32 95



# Humlebys jul starter 30. november med kransværksted, julemarked, korsang, juletræ, nisse-orkester, gløgg og æbleskiver

Annette Davidsen har været ankerkvinde på Humlebys julemarked siden første gang. I år har hun ikke tid. Så nu får vi julemarked uden anker. Beboerforeningen stiller det store telt op foran Beboerhuset. Og sørger for varm gløgg og æbleskiver. Så er det op til de kreative at slå deres boder/haveborde op med, hvad de nu har af hjemmegjorte julegaver. Teltet vil være slået op ved middagstid.

( Forhåbentlig får vi også uden Annettes hjælp et flot og varieret julemarked. Tilmelding unødvendig. Bare kom med, hvad I har at tilbyde på markedet.)

- Kl. 14: Julemarkedet åbner**  
**Lones kransværksted er indenfor i Beboerhuset.**
- Kl. 15,30: Julekoncert i teltet med sangkoret ØreVox**
- Kl. 15,50: Humlebys nisseorkester fyrer op  
under fælles julesange**
- Kl. 16,00: Juletræet tændes.**



# Torsdagsbaren 4. december

# Julekoncert med Dana

# Opera

**DANA OPERA er en lille operavirksomhed, som har specialiseret sig i at give operaunderholdningskoncerter på højt niveau.**

Aftenens tre kunstnere er:

Sopran **Cille Ebling** – uddannet operasanger fra Sangerakademie i Hamburg, siden 2004 fastansat i Det Kongelige Operakor.

(Deler efternavn med Steen, Vf 30).

Baryton **Simon Schelling** – startede og driver nu Dana Opera. Uddannet operasanger fra Det Jyske Musikkonservatorium i Århus og siden 2007

## Ænderne rapper igen

Bare rolig: Juleanden/ænderne er sikret. Igen i år vil den gode slagter Svend Andersen levere sine fine sherry-valley ænder til Humleby, hvor han sidste år afsatte omkring 35. Vægten er 3,4 kilo, prisen er steget med en femmer til 140 kr. Flere detaljer og bestillingsoplysninger i Nabos december-nummer. Ænderne leveres frosne en af de sidste dage før jul.

*edel*

fastansat på Det Kongelige Teater.

Pianist **Peter Møllerhøj** – uddannet fra Det Jyske Musikkonservatorium i 2003. Afsluttede desuden i 2005 specialuddannelsen som akkompagnatør på Royal College of Music i London.

Aftenen byder på lækkerier fra blandt andet:

Figaros bryllup, Jægerbruden, Lucia de Lammermoor og Bellinis Norma (Casta di-va-arien). Vi skal også høre

Brahms requiem, Ave Maria og kærlighedsduetten fra Porgy and Bess og en hel del mere.

Efter pausen fortsætter de tre kunstnere med at divertere med iørefaldende bidder af musicals, popmusik og giver naturligvis også nogle julenumre.

Ret til ændringer forbeholdes.

Koncerten begynder 20.30 og slutter ved 22-tiden.

## Program for Julekoncert

### 1. Afdeling

Le nozze di Figaro - "Cinque... dieci... venti" Duet  
 Le nozze di Figaro - "Se a caso madama la notte ti chiama" Duet  
 Le nozze di Figaro - "se vuol ballare" Arie  
 Der Freischütz - "Kommt ein schlanker Bursch gegangen" Arie  
 Arie (Simon) fx. Lucia - "Cruda funesta" Arie  
 Norma - "Casta diva" Arie  
 Klaversolo Solo  
 Brahms requiem Arie  
 Ave Maria Arie  
 Porgy and Bess - "Bess you are my woman now" Duet

### 2. Afdeling

Annie get your gun - "Anything you can do" Duet  
 The Christmas Song Solo  
 Phantom of the opera - "All I ask of you" Duet  
 Have yourself a merry little Christmas Solo  
 O hellige nat Solo  
 Something stupid Duet



# 2014:

*Sille Ebling og Simon Schelling synger en stribe high lights fra de mest populære operaer og musicals ved julekoncerten i Beboerhuset.*

*De akkompagneres af Peter Møllerhøj på klaver.*



## Er din brandkam stadig sikker efter 100 år med vind og vejr?

**Jonas Zacho udfører og tilbyder**

- **nedrivning af brandkam**
- **opførelse af ny brandkam**
- **efterfugning**
- **zinkinddækning**
- **humlebys stil - gule maskinsten, rød staffering og blådæmpede ler tegl, bibeholdes**

**Husk!** - at du har mulighed for at udnytte det nye håndværkerfradrag og trække op til 15.000 kr. fra i skat pr. voksne beboer i husstanden.

Ring eller mail og hør nærmere, hvis din brandkam skal efterses.

Jonas Zacho – alt i jern og mursten.

Tlf 23 60 27 43 – Mail z.zacho@yahoo.dk

*[..Vidste du, at en brandkam skal sikre imod, at brand spredes sig fra den ene lejlighed til den anden? Hvis brandkammen ikke er efterset og vedligeholdt, kan den svigte ved brand og ilden få mulighed for at sprede sig. Det kan koste dyrt i penge og måske menneskeliv!..]*





Regitse Mindegaard fik allerede ved ferniseringen solgt nogle af sine fine billeder.

# Dejlige billeder i Beboerhuset i november og december

Af Jørgen Fenhann

Søndag 2. November var der fernisering for

Regitse Mindegaard i Beboerhuset

”Inde i mit hoved, ud af mine hænder”.

Jeg er ”født med en blyant i hånden” og har elsket at ”finde på” siden jeg som lille pige bosiddende i England f.eks. lavede halloween heksehule i en papkasse med halve udhulede kartofler på tændstik-treben som gryder til magiske drikke, piberenserhekse med groft minilærredstøj på og indtørrede

orme samt stivnede edderkopper som staffage. Som nyuddannet industriel designer fik jeg job hos et accessoires-firma som designer og produktkoordinator, og i fritiden tog jeg gennem årene flere kurser i tegning, maling og keramik. De seneste 6 somre har jeg nydt en uges malerkursus på sommerhøjskole - et nyt sted i landet hvert år. Herligt at leve en passion ud for en stund med ligesindede.

I mine billeder opstår der ofte en fortælling, og selv om jeg prøver at starte op i svale nuancer, ender farverne som regel med at indtage lærredet. På det seneste trænger sort sig på. Jeg arbejder gerne med givne eller

bundne opgaver, hvor udfordringen appellerer til fordybelse og retning med motivet, kompositionen og teknikken. Kreativiteten suppleres af intuitionen og den viden man hele tiden tilegner sig om æstetiske forhold.

Jeg maler med akryl og arbejder med ler af lyst, som giver megen tilfredsstillelse men også af og til frustration. Desuden er det en glæde, i mit nuværende arbejde som lærer (uddannet på daværende Blaagaard Statsseminarium for 14 år siden), at inddrage æstetiske lærerprocesser i praktisk- musiske løsninger på skoleopgaver.

Kom og nyd Regitses billeder.

# Lussekatte og russisk revolution

**Snart er det tid for gadejulekalenderne. Får vi mon alle gader med i år?**

Her er lidt inspiration til det søde kvarterstid i december, hvor der er blus på lanterner og brændestablerne i Webergrillen trindt om i Humleby.

"Men skriv endelig i Nabo, at i princippet er det jo kun 15 minutter, så det er ikke rimeligt at ødelægge julefreden med et kæmpearrangement," formaner en af mine meddelere. "I øvrigt er alle i Humleby sikkert ruinerede nu efter den enorme mængde gæster, vi fik til Halloween!"

Hun har ret, det er bare et kvarter, det drejer sig om (det bliver nu som regel til mere), og det behøver ikke alt sammen være hjemmelavet. Det vigtigste er, at vi kan hygge os sammen i gaderne.

Krydret vin varmer godt

Opfindsomheden fejler ikke noget, når det gælder vores gadejulekalender, hverken kunstnerisk eller kulinarisk. Tænk bare på Vester Fælledvejs fantastiske hus-kalendernumre sidste år! Eller serveringen af brune kager med blåskimmelost i Küchlersgade, en svensk tradition, som kan tage pusten fra de fleste.

Efter at jeg nu i flere år har serveret den samme (rare) æbletoddy, ville jeg søge inspiration hos andre end Camilla Plum og sendte mails ud i Humleby. Hvilket altid giver pote.

Lisbet Guhle og Delia Smith's mulled wine, krydret vin, som kan laves i forvejen og varmes op, er et godt alternativ til gløgg og toddyer:

## Mulled Wine

2 flasker fyldig rødvin

1 appelsin stukket med hele nelliker

2 kanelstænger  
4 skrællede appelsiner  
8 spsk sukker  
Lidt hel muskatnød, revet  
2 spsk brandy

Alle ingredienserne kommes i en gryde sammen med 1½ liter vand og varmes op til lige under kogepunktet. Rør, til alt sukkeret er opløst. Lad væsken simre i mindst 20 minutter. Den må endelig ikke koge, så fordamper sprutten!

## Tema-serveringer

Efter således at have fået opfyldt mit behov for noget andet end æbletoddy, fulgte jeg op på et mærkeligt rygte om 80'er-pop og russisk revolution hos Birger. Den kombination lød forrygende, men viste sig nu at være temaet for to forskellige traktementer. Familien i C80 går nemlig ind for tema-serveringer:

"... så det afhænger lidt af temaet, hvad vi serverer," skriver Birger. "Vi lavede en sovjetrussisk jul med brun-kager formede som hammer og segl og jægerte, et Glam Rock-tema, hvor vi serverede whisky (mest som Irish Coffee) og saltstænger, et politisk korrekt øko-tema med øko-frugter og øko-gløgg, et pirat-tema med grog og kanonkugler (havregrynskugler), og så fremdeles."

Dybt inspirerende, vil jeg mene. Det har været nogle ordentlige havregrynskugler!

## Lussekatte i Lundbyesgade

I skal da heller ikke snydes for et par opskrifter fra min egen gade. Lussekatte, de børnevenlige svenske Luciabrød med safran, bliver bagt flere steder i Humleby og serveret den 13. december. Men der skal noget til at hamle op med Lisbeth Friis', som vi nyder i forhaven til C9/L 1:

Luciabrød, ca. 30 stk.

2½ dl mælk  
25 g gær  
½ g safran  
100 g smør  
Ca. 500 g mel  
4 spsk sukker  
½ tsk salt  
1 æg

Korender eller rosiner

Æg til pensling

Mælken lunes, gæren udrøres heri. Safranen blandes i væsken. Hvis du bruger safran i tråde, stødes de først med 1 tsk sukker i morter. Smørret smuldres i melet. Mælk, sukker, salt og æg tilsættes, og dejen æltes godt igennem. Hæver lunt ca. 30 minutter. Dejen slås ned og trilles i fingertykke pølser, der formes til S'er og andre figurer, to eller flere S'er kan fx lægges overkors. Pyntes med rosiner. Efterhæver på plade ca. 15 minutter, pensles med sammenpisket æg og bages 10-15 minutter ved 225 grader.

## Konfekt og kage

I Lundbyesgade bor Humlebys svar på Tante Brun, nemlig Signe, som fremstiller vidunderlig konfekt og kager. Jeg spurgte hende om opskrifter, der ikke var alt for krævende, og hun lagde ud med disse

Brændte mandler  
200 g hvidt sukker  
200 g mandler  
1 dl vand

Jeg kommer det hele på en pande og skruer helt op for blusset. Der skal røres hele tiden.

Vandet fordamper, og sukkeret krystalliserer og bliver til "pulver". Bliv ved med at røre i blandingen. Efterhånden bliver sukkeret til karamel og mandlerne begynder at "sige knæk".

Hæld mandlerne over på et stort stykke bagepapir. Forsøg så vidt muligt at sprede dem. Når de er kolde kan de evt. brækkes fra hinanden.

Tip: De må ikke ligge, hvor der er fugtigt, så bliver de bløde.

Men så kunne hun alligevel ikke dy sig og kom med en overdådig kage, der blev serveret sidste år i Lu 5. Nå ja, man behøver jo ikke lave den til gadejulekalenderen.

## Flamsk Æblekage

Sæt ovnen på 180 grader. Smør en springform med smør (Jeg bruger en på 25 cm i diameter.)

130 gram hvedemel  
15 gram bagepulver = 1 spsk  
80 gram sukker

3 spsk creme fraiche  
30 gram smør  
2 æg

Alt blandes og kommes i formen.

Fordel 2 store æbler, skåret i tynde både, over dejen. Smør et tyndt lag abricos-marmelade ovenpå æblerne. Riv 150 gram rå-marcipan over marmeladen.

Bages i ca 20 min ved 180 grader. Marcipanen skal være let gylden.

Mens kagen bages, laves følgende i en gryde:

100 gram smør  
100 gram sukker

Smeltes sammen og tages derefter af varmen.

Heri blandes 2 hele æg og  
100 gram kokos

Tag kagen ud og kom kokos-blandingen over. Bages yderligere 15 min ved 180 grader.

Vel mødt til julekalender i Humleby!

*Sidsel*

## TRE SERVICETRISSE STÅR PARAT

### Bedre service til brugerne af Beboerhuset

På beboerforeningens generalforsamling blev det vedtaget at genoplive et udvalg, som skal tjekke husets beholdninger med jævne mellemrum og sørge for nødvendig supplering af service og bestik. Der ryger jo et par tallerkener og glas nu og da. Ikke så underligt med det høje aktivitetsniveau.

Udvalget består nu af Esther, C 19, Merete, K 11 og Sidsel, L 4,1. Vores formål er at yde service, ikke at være

kontrollanter. Vi har ryddet op i køkkenskabene og købt ind, så der igen er tallerkner, kaffekopper, bestik og glas til større selskaber. Vinglas var der allerede i store mængder, efter at bestyrelsen købte rester fra et ophørt cateringfirma. Men kig i kælderen, hvis I skal bruge fx snapse- eller hedvinsglas. Og vær med til at holde styr på tingene, når I rydder op efter festen, bl.a. ved at tage jeres egne ting med hjem.

Under oprydningen frasorterede vi forskelligt ukurant, fx 6 pæne Raadvad-skeer og en Georg Jensen-ske.

Hvis nogen savner dem eller noget andet, hører vi gerne om det. Der var desværre ikke noget tretårnet sølv.

*Sidsel.*



# VI KENDER ALT TIL HUMLEBY

OG VED AT EKSTRAORDINÆRE BOLIGER KRÆVER EN EKSTRAORDINÆR  
INDSATS. DERFOR SKAL DU VÆLGE ESTATE VESTERBRO.  
GRATIS SALGSTJEK - RING NU PÅ TLF. 3264 0800



KRISTIAN KYED  
REKORDMÅLT, VEJHURT, LØBESKIDNINGSKØB OG DE  
JONAS LÉN MANN  
INDRENTS, SÅGØRST



KARLE LINDBARDT  
REKORDMÅLT, CARB. RIK  
ROBERT BØRNEM  
REKORDMÅLT, VEJHURT, EGENHEDSMÅGØR ME





*Mette Smidl og Øyvind Ougaard fik deres instrumenter til at spille næsten magisk sammen. En spinkel violin-tone trukket ud i hele buens længde kunne klinge videre i Ougaards akkordeon. For mange gik glip af den oplevelse.*

## Hjertesuk fra torsdagsbaren

23. oktober havde Humleby besøg af Mette Smidl på violin og Øyvind Ougaard på akkordeon. De kommer som bekendt fra Trio Klezmer, denne gang havde de ikke sangeren Channe Nussbaum med. Mette og Øyvind spillede, så det sitrede, og ingen kunne sidde stille – klezmermusik, naturligvis, sigøjnermusik, balkanmusik og meget, meget mere.

Det var en vidunderlig aften med to af Danmarks bedste musikere, og det havde i alt 7 personer fra Humleby ud over værtshusholderne glæde af!

Når man ser programmet, skal man ikke være kulturprofessor for at konstatere, at det netop er kunstnere på meget højt niveau, der kommer og

optræder i vores relativt beskedne beboerhus. For yderst beskedne honorarer. Det skyldes mange forskellige heldige faktorer – blandt andre at nogen kender/er gode venner med nogen, at nogen er i familie med nogen, at nogen er herboende, at nogen har erfaring med at arrangere litteraturevents (Lone især), at nogen er gode til at fremhæve Humlebys lyksaligheder. Og hvad går det sidste så ud på: Joh, vi, og det er værtshusholderne, praler med et kvalificeret, lydhørt og taknemmeligt publikum, som vil fylde huset ...

Og sådan var det også sidste sæson. Nu er denne sæson netop begyndt, så det kan jo være derfor, at så få havde bidt mærke i det/husket det. Men altså:

En ny sæson Torsdagsbar er skudt i gang! Der er åbent HVER torsdag med pause i julen indtil sidste torsdag i marts (hvor Flemming Quist Møller og

Christian Sievert slutter sæsonen af).

Nogle aftener byder på underholdning, (se program i NABO og på hjemmesiden og på opslag ved Beboerhuset og på strategiske husgavle), andre aftner blot på billige kolde drikke, lidt saltsnacks og gode naboer at få en sludder med. Og man behøver jo ikke at være der fra 20 til 23 eller overvære en hel koncert.

Så hermed skal der lyde en opfordring til alle i Humleby, hvis: kat (katte), hund, børn, mand, kone, svingermor eller andre/andet kan være alene hjemme eller blive babysittet en timestid, og hvis rumpe er letbar fra sofaen, om at smutte hen i Beboerhuset og nyde godt af tilbuddet – til ære for jer selv. For Beboerforeningen er udgiften den samme, for værtshusholderne er besværet det samme, hvad enten der kommer nogen eller ej. Det er bare så dumt, hvis for få har glæde af det. *Kina Vf30*



# Kom og bind en krans første søndag i advent

Søndag d. 30. november er der kransværksted kl. 13-15.30 i Beboerhuset. Det er Beboerforeningen der inviterer (og betaler). Jeg har skrevet om kransværkstedet mange gange før i Nabo, så hvis du har deltaget tidligere, behøver du ikke at læse resten af artiklen. Det bliver på samme måde som tidligere år.

Til glæde (håber jeg) for nye naboer: Man kan komme og binde en krans til hoveddøren eller en adventskrans. Man kan også vælge at pynte en adventsstage eller lave en juledekoration, f.eks. til kalenderlys. Gry, C24 og jeg instruerer, hvis der er behov for det, så deltagelse kræver ingen forudsætninger. Børn fra seks år og opefter kan være med.

Materialerne: Der vil være gran, bånd, kogler, halmkranse og diverse pyntegrønt som ilexbær, mistelten samt kristtjorn fra Kirstens hæk, C44. Der vil også være lidt ler og jeg høster vedbendranker i Humleby de steder, jeg har fået lov. Lys, skåle og tallerkener må man selv tage med. HUSK: (og det er vigtigt) en beskærersaks og en lille niptang til ståltråd. Det kan godt grise lidt, så tag robust tøj på.

Beboerforeningen sælger æbleskiver og gløgg, der er juletrøstænding, koret Ørevox og Nisseorkestret, så jeg tror, det bliver en rigtig hyggelig eftermiddag.

Jeg håber vi ses!

Lone C54, også hilsen fra Gry



Én du kan stole på

Erfaring med Humleby

## Pilegaardens Murerentreprise

v/ René Christensen

Tyvelsevej 68

4171 Glumsø

Mobil . 40914230

pilegaardens@2night.dk

## Festsange forfattes

Ring 33 22 97 53 eller mail [nijen@webspeed.dk](mailto:nijen@webspeed.dk)

Lone C 54

## TVILLINGER I LUNDBYESGADE 8

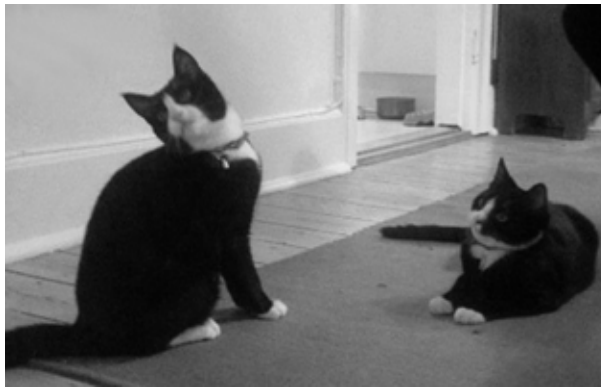
Vi har det stilmæssigt med at båse os selv ganske frivilligt om, hvad vi 'er til': Stones eller Beatles. Liva eller Ulla. Shubber eller Gasser. Rifberg eller Panduro. Amalienborg eller nutid. Fugl eller fisk eller flæsk. Røv eller nøgler og Hækkerup og Espersen og alle de andre.

Anderledes med katte, hvad ellers.

Jeg har 'altid' haft en mis eller to, og de har kun bragt sorg som trafikofre eller udtjente (vi kunne sgudda lave en temaaften i Beboerhuset og få fx Brøgger og Lautrop. Og bagefter fortælle kattevittigheder fra det virkelige liv – ikke nødvendigvis alle ni).

### Musens leg med katten

Det spidsede for alvor til omkrig Sankt Hans. Vi var flyttet ud i vores have på Lossepladsvej, og jeg havde mødt et dejlig tillidsfuldt søskendepar. Stribede, vaccinerede, tatoverede, altædende og ikke mindst renlige. Af forskellige grunde blev det ikke dem; nok mest fordi Edel overhovedet ikke ville have en kat – endsige to! Så fik vi tilbudt en grønlig og blød mis med blå øjne nede fra Nokken.



Det passede heller ikke mokken.

### Listig kattefælde

Så lagde jeg en plan og stormede en flanke, en kattelem, for at slutte musens leg med katten med mig som katten. Det lykkedes; nu var hun med på én, hvis jeg selv passede den og først efter hjemkomsten til LU 8 osv.

Så bliver man jo glad, men problemet var, at jeg igen havde mødt et søskendepar af begge køn.. De var Christiania-afkom, men sat i pleje hos Charlotte på Musestien lige efter vores Pindsvinesti. Jeg fik arrangeret et 'tilfældigt' møde, og resten er historie. Næsten.

### Politisk korrekt

Deres ankomst til Humleby var tilrettelagt som til en nedkomst med

EU-godkendt kattelagetøj af certificeret klimatrætræ og kradsevenligt nøglehulsisal fra ikke-modificerende kokosnødder, håndhøstet i ny og næ af lokalbefolkningen i det pågældende område. Staværet var fra Aldi – 295 kroner.

### Flugten til Jarbøel

Således følte Missen og Madsen sig hjemme fra Dag 1. Dog ikke mere end at Missen fes over plankeværker, gennem hække og låger under en gårdtur, netop som hun sammen med Madsen skulle fragtes til dyrlæge og alt det, der skal til, før man kan efterlyse den bortkomne via – hold lige fast! – Inges Kattehjem, som Pia Kjærsgaard og dem har fået fast på finansloven.

Misser undveg over til Jarboel CA 30, og selv om mælken faldt til hos katteelskeren, tog Sten et foto af Missen og rundsendte hende på Humlebynettet, så alt endte i gammen.

Også hos dyrlægen på Værnedamsvej, som for et par tusind konstaterede, at Misser er en han. Så nu hedder brødrene Madsen & Madsen.

*petter*

# NOG

**VARME OG  
VVS TEKNIK**



Grønlunds Alle 18,  
2610 Rødovre.

Tlf.: 28 19 60 40

**Fjernvarme · Naturgas · Oliefyr · VVS installationer · Tagarbejder**  
Servicevagt alle ugens dage i perioden 01.10 - 30.04 kl. 08.00 - 22.00

# Humbleby-kalender

**Torsdag 13. november kl. 19,00 i Beboerhuset** Torsdagsbaren åbner før koncert med Ulla Henningsen og Ole Kock Hansen

**Lørdag d. 15. november fra kl. 19** Baren åbner med irsk øl og irish coffee før koncert med Moonshiners

**Søndag d. 30. september kl. 14**  
kl. 15,30  
Kl. 15,50  
Kl. 16,00

Julemarked og kranseværksted  
Korkoncert med Ørevox i juletellet  
Nisseorkester og fælles sang  
Juletræet tændes.

**Torsdag d. 4. december kl. 20** Torsdagsbaren byder på opera- og musical high lights med Sille Ebling Simon Schelling og Peter Møllerhøj.

---

## Affald

**Storskrald hentes 12. november** Haveaffald hentes 27. november

---

## Leje af beboerhuset

Beboerhuset ejes af Beboerforeningen og kan kun lejes af Beboerforeningens medlemmer hos

Jette Poulsen, Carstengade 15, 1.

Telefon: 26 27 72 15

e-mail: jettep2001@hotmail.com

Det er gratis at benytte beboerhuset til fælles arrangementer i Humleby, ex spiseklub, filmklub osv.

Til private fester koster det 200 kr. fredag, lørdag el. søndag/helligdag og 50 kr. på hverdage.

Leje gælder fra kl. 10 til næste dag kl. 10. Lejen betales forud, og bestillingen bliver først ført ind i kalenderen, når lejen er betalt.

Beboerhuset kan ikke lejes to dage i træk.

Det medlem, der lejer Beboerhuset, skal være til stede ved arrangementet og er ansvarlig for deltagernes opførsel. Der må af hensyn til naboer og husets beboere kun spilles musik i Beboerhuset ved arrangementer, hvortil der er adgang for alle medlemmer af Beboerforeningen. Akustisk akkompagnement til sange ved private fester er dog tilladt.

Ønsker man at leje beboerhuset til erhversbrug, ex firmamøder, salg fremstød eller lign., retter man henvendelse til viceværten.